

特典条項に関する付表 (スウェーデン)

ATTACHMENT FORM FOR LIMITATION ON BENEFITS ARTICLE (Sweden)

記載に当たっては、別紙の注意事項を参照してください。  
See separate instructions.

**SAMPLE**

1 適用を受ける租税条約の特典条項に関する事項 ;  
Limitation on Benefits Article of applicable Income Tax Convention  
日本国とスウェーデンとの間の租税条約第 21 条の A  
The Income Tax Convention between Japan and Sweden, Article 21A

2 この付表に記載される者の氏名又は名称 ;  
Full name of Resident

Full Name	居住地国の権限ある当局が発行した居住者証明書を添付してください(注5)。 Please Attach Residency Certification issued by Competent Authority of Country of residence. (Note5)
-----------	--

3 租税条約の特典条項の要件に関する事項 ;  
AからCの順番に各項目の「該当」又は「非該当」の該当する項目に✓印を付してください。いずれかの項目に「該当」する場合には、それ以降の項目に記入する必要はありません。なお、該当する項目については、各項目ごとの要件に関する事項を記入の上、必要な書類を添付してください。  
In order of sections A, B and C, check the applicable box in each line as "Yes" or "No". If you check any box as "Yes" in sections A to C, you need not fill in the lines that follow. Only the applicable lines need to be filled in and any necessary documents must be attached.

A

(1) 個人 Individual	<input checked="" type="checkbox"/> 該当 Yes , <input type="checkbox"/> 非該当 No						
(2) 適格政府機関 (注7) Qualified Governmental Entity (Note7)	<input type="checkbox"/> 該当 Yes , <input checked="" type="checkbox"/> 非該当 No						
(3) 公開会社 (注8) Publicly Traded Company (Note8)	<input type="checkbox"/> 該当 Yes , <input checked="" type="checkbox"/> 非該当 No						
<table border="1"><thead><tr><th>公認の有価証券市場の名称 Recognized Stock Exchange</th><th>シンボル又は証券コード Ticker Symbol or Security Code</th></tr></thead><tbody><tr><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td></tr></tbody></table>		公認の有価証券市場の名称 Recognized Stock Exchange	シンボル又は証券コード Ticker Symbol or Security Code				
公認の有価証券市場の名称 Recognized Stock Exchange	シンボル又は証券コード Ticker Symbol or Security Code						
(4) 年金基金 (注9) Pension Fund (Note9)	<input type="checkbox"/> 該当 Yes , <input checked="" type="checkbox"/> 非該当 No						
直前の課税年度の終了の日においてその受益者、構成員又は参加者の 50%超が日本又はスウェーデンの居住者である個人であるものに限り。受 益者等の 50%超がいずれかの締約国の居住者である事情を記入してください。 The "Pension Fund" is limited to those where more than 50% of beneficiaries, members or participants were individual residents of Japan or Sweden as of the end of the prior taxable year. Please provide details below showing that more than 50% of beneficiaries et al. are individual residents of either Japan or Sweden.							
<table border="1"><tr><td> </td><td> </td></tr></table>							
設立等の根拠法令 Law for Establishment	非課税の根拠法令 Law for Tax Exemption						
(5) 公益団体 (注10) Public Service Organization (Note10)	<input type="checkbox"/> 該当 Yes , <input checked="" type="checkbox"/> 非該当 No						
設立等の根拠法令 Law for Establishment	設立の目的 Purpose of Establishment						
	非課税の根拠法令 Law for Tax Exemption						

Aのいずれにも該当しない場合は、Bに進んでください。If none of the lines in A are applicable, please proceed to B.

B

(1) 個人以外の者 Person other than an Individual	<input type="checkbox"/> 該当 Yes , <input checked="" type="checkbox"/> 非該当 No			
「個人以外の者」の場合、Aの(1)から(5)までの者である日本又はスウェーデンの居住者が、議決権その他の受益に関する持分の 50%以上を直接又は 間接に所有する者に限り。 (注11) The "Person other than an Individual" is limited to the person, where residents of Japan or Sweden who fall under (1),(2),(3),(4) or (5) of A hold, either directly or indirectly, at least 50% of the voting power or other beneficial interests of the person.(Note11)				
年 月 日現在の株主等の状況 State of Shareholders, etc. as of (date) / /				
株主等の氏名又は名称 Name of Shareholder(s)	居住地国における納税地 Place where Shareholder(s) is taxable in Country of residence	Aの番号 Number in A	間接保有 Indirect Ownership	株主等の議決権 Voting Power held
			<input type="checkbox"/>	
			<input type="checkbox"/>	
			<input type="checkbox"/>	
合 計 Total (議決権割合 Ratio (%) of Voting Power held)				( %)

B

- (2) スウェーデンの居住者である法人  該当 Yes .  非該当 No  
 Company that is a resident of Sweden  
 次の(a)又は(b)の要件を満たす7以下の者（「同等受益者」といいます。）が、その法人の議決権の75%以上を直接又は間接に保有する場合に限り、**「同等受益者」**に関する事情を記入してください。（注12）
- (a) 日本との間に租税条約を有している国の居住者であつて、次の(aa)から(cc)までの要件を満たすもの
- (aa) その租税条約が実効的な情報交換に関する規定を有すること  
 (bb) その租税条約において、その居住者が特典条項における適格者に該当すること（その租税条約が特典条項を有しない場合には、その条約に日本国とスウェーデンとの間の租税条約（以下「日スウェーデン租税条約」といいます。）の特典条項が含まれているとしたならばその居住者が適格者に該当するであろうとみられること）  
 (cc) 日スウェーデン租税条約第10条3、第11条又は第12条に定める所得に関し、その居住者が日スウェーデン租税条約の特典が要求されるこれらの規定に定める所得についてその租税条約の適用を受けたとしたならば、日スウェーデン租税条約に規定する税率以下の税率の適用を受けるであろうとみられること
- (b) Aの(1)から(5)までの者  
 The company is limited to those where at least 75% of the voting power of the company are held, either directly or indirectly, by seven or fewer persons who meet requirement (a) or (b) (“equivalent beneficiaries”). Please provide details below regarding equivalent beneficiaries. (Note12)
- (a) The resident of a country that has a convention for avoidance of double taxation between that country and Japan, and meets the following requirements from (aa) through to (cc)
- (aa) that convention contains provisions for effective exchange of information  
 (bb) that resident is a qualified person under the limitation on benefits provisions in that convention (where there are no such provisions in that convention, would be a qualified person when that convention is read as including provisions corresponding to the limitation on the benefits provisions of the Japan-Sweden Income Tax Convention)  
 (cc) with respect to an item of income referred to in paragraph 3 of Article 10 or in Article 11 or 12 of the Japan-Sweden Income Tax Convention that resident would be entitled under that convention to a rate of tax with respect to the particular class of income for which the benefits are being claimed under the Japan-Sweden Income Tax Convention that is at least as low as the rate applicable under the Japan-Sweden Income Tax Convention
- (b) Person who falls under (1), (2), (3), (4), or (5) of A

株主の氏名又は名称 Name of Shareholders	居住地国における納税地 Place where Shareholder is taxable in Country of residence	(a)の場合 (a)			(b)の場合 (b)	株主等の議決権 Voting Power held
		(aa)を満たすか Requirement (aa)	(bb)を満たすか Requirement (bb)	(cc)を満たすか Requirement (cc)	Aの番号 Number in A	
		<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No		
		<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No		
		<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No		
		<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No		
		<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No		
		<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No		
		<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No	<input type="checkbox"/> はい Yes , <input type="checkbox"/> いいえ No		
合 計 Total (議決権割合 Ratio (%) of Voting Power held)						( ) %

Bに該当しない場合は、Cに進んでください。If B does not apply, proceed to C.

C

次の(a)から(c)の要件を全て満たす者 Resident satisfying all of the following Conditions from (a) through to (c)  該当 Yes .  非該当 No  
 居住地国において行う事業の概要 (注13) ; Description of business in the country of residence (Note13)

- (a) 居住地国において行う事業が、自己の勘定のために投資を行い又は管理するもの（銀行、保険会社又は証券会社が行う銀行業、保険業又は証券業を除きます。）ではないこと (注14) :  はい Yes ,  いいえ No  
 The business in the country of residence is other than that of making or managing investments for the resident’s own account (unless the business is banking, insurance or a securities business carried on by a bank, insurance company or securities dealer) (Note14)
- (b) 所得が居住地国において行う事業に関連又は付随して取得されるものであること (注15) :  はい Yes ,  いいえ No  
 An item of income is derived in connection with or is incidental to that business in the country of residence (Note15)
- (c) (日本国内において行う事業から所得を取得する場合) 居住地国において行う事業が日本国内において行う事業との関係で実質的なものであること (注16) :  はい Yes ,  いいえ No  
 (If you derive an item of income from a business in Japan) The business conducted in the country of residence is substantial in relation to the business conducted in Japan. (Note 16)

日本国内において行う事業の概要 ; Description of Business in Japan.

**D 国税庁長官の認定；**

Determination by the NTA Commissioner

国税庁長官の認定を受けている場合は、以下にその内容を記載してください。その認定の範囲内で租税条約の特典を受けることができます。なお、上記AからCまでのいずれかに該当する場合には、国税庁長官の認定は不要です。

If you have received authorization from the NTA Commissioner, please describe below the nature of the authorization. The convention benefits will be granted within the range of the authorization. If any of A through to C above is applicable, then authorization from the NTA Commissioner is not necessary.

・認定を受けた日 Date of authorization \_\_\_\_\_ 年 月 日

・認定を受けた所得の種類  
Type of income for which the authorization was received \_\_\_\_\_